

۱۳۸۴ ۲۹۹

هفت معیار انتخاب و طراحی فضاها بازی باز برای خردسالان

نویسندگان:

سون هرینگتون، چاندر لزمستر،
جیم نیکولز و کیت استفاک

ترجمان:

سیده آناهیتا سجادی،
احمد میرزا کوچک خورشیدی

انتشارات آزادپیما

۱۳۹۴



انتشارات آزادپیما

سرشناسه	:	سوزان هرینگتون - Susan Herrington
عنوان و نام پدید آور	:	هفت معیار انتخاب و طراحی فضاهای بازی باز برای خردسالان نویسندگان سوزان هرینگتون ... (و دیگران)؛ مترجم سیده آناهیتا سجادی ، احمد میرزا کوچک خوشنویس
مشخصات نشر	:	تهران، آزادپیمما، ۱۳۹۴
مشخصات ظاهری	:	۵۸ص. مصور (بخشی رنگی)، جدول
شابک	:	۹۷۸-۹۶۴-۹۴۶۲۴-۸-۶
وضعیت فهرست نویسی	:	فیپا
یادداشت	:	عنوان اصلی 7 CS- an informational guide to young children's outdoor play spaces
یادداشت	:	نویسندگان سوزان هرینگتون، چاندرا لزمستر، جیمی نیکولز و کیت استفاک
موضوع	:	زمین‌های بازی کودکان - طرح و ساختمان
موضوع	:	زمین‌های بازی کودکان - معماری و کودکان
شناسه افزوده	:	سجادی، سیده آناهیتا ۱۳۶۳ مترجم - احمد میرزا کوچک خوشنویس
رده بندی کنگره	:	۱۳۹۴ ۷۴۰ هـ / ۷۴۲۵ GV
رده بندی دیویی	:	۷۱۱/۵۵۸
آره کتاب شناسی ملی	:	۴۰۵۷۱۷۹



هفت معیار انتخاب و طراحی فضاهای بازی باز برای خردسالان

نویسندگان : سوزان هرینگتون، چاندرا لزمستر،

جیمی نیکولز و کیت استفاک

مترجمان : سیده آناهیتا سجادی،

احمد میرزا کوچک خوشنویس

ناشر : آزادپیمما

ناظر فنی : جواد لزمستر

نوبت چاپ : اول ۱۳۹۴

شمارگان : ۲۰۰ نسخه

قیمت : ۷۵۰۰۰ ریال

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۹۴۶۲۴-۸-۶



آدرس :

تهران، میدان انقلاب، خیابان کارگر جنوبی، خیابان روانمهر

بن بست دولتشاهی، پلاک ۶، کدپستی: ۱۳۱۴۶۱۳۹۴۱

ایمیل: azadpeyma.pub@gmail.com

تلفن : ۶۶۹۶۱۲۵۹ - ۰۹۱۲ ۲۷۲ ۶۹۸۰

فهرست مندرجات

۲	هدف از نگارش این کتاب چیست؟
۳	مطالعات ما در یک نگاه
۸	چه چیزهایی یافته‌ایم؟
۱۲	هفت معیار
۱۳	شخصیت
۱۸	موقعیت زمینی
۲۰	ارتباطات
۲۱	تغییر
۲۵	فرصت
۲۷	شفافیت
۲۸	رقابت
۳۲	نتیجه‌گیری
۳۳	یادداشت‌ها
۳۶	منابع مطالعاتی بیشتر:
۴۰	گیاهان مطلوب برای استفاده در فضای کودکان
۴۵	گیاهان نامطلوب برای استفاده در فضای کودکان

پیشگفتار مترجمین:

جریان ساده بازی کودکان عامل مهمی در تربیت سال‌های اولیه زندگی شناخته شده است. به طور خلاصه، برای کسانی که با اهمیت آن ناآشنا هستند، مطلب این است که هر کودک مجاز به انتخاب آزاد آن کاری است که می‌خواهد انجام دهد و می‌تواند در داخل یا خارج از منزل، بازی‌های مختلفی، از بازی‌های پر تحرک، آرام تا بازی‌های پیچیده‌تر را انتخاب کند. او می‌تواند ببیند با چه کسی دوست دارد بازی کنند و با چه کسی دوست ندارد. مزیت این نوع نگرش در این است که کودکان یاد می‌گیرند تا بفهمند عواقب انتخابشان چیست و این موضوع در جهت ایجاد روابط کودک با دیگران کمک می‌کند و همانند کاتالیزوری در خلاقیتشان عمل می‌کند.

این فعال‌ها در جریان بازی آزاد در دوران پیش از دبستانی، جهت کسب مهارت‌های جدید و کمک به رشد کودکان تأثیر چشمگیری دارد. به این ترتیب ما قادر خواهیم بود تا بهترین فرصت را برای رشد خلاقیت کودکان خود در جریان بازی‌های آزاد فراهم کنیم. باید دیواره و فنس زمین‌های بازی را برداشت و آنها را بطور مستقیم به محیط‌های دیگر متصل کرد تا در حرکت به سمت آنها به شناخت جدیدی برسند. جریان بازی آزاد به عنوان بخش مهمی از تربیت رشد و خلاقیت کودکان در سال‌های اخیر به طور کامل به رسمیت شناخته شده است. این کتاب نتیجه ترجمه کتابی نوشته نیل پارامون نقش جریان‌های بازی آزاد در زمین‌های باز بیرون از کلاس‌های درس است. نام کتاب با نام "هفت سی" انگلیسی یادآور هفت معیار در طراحی فضاهای بازی بیرونی است. در حقیقت هفت سی راهنمای اطلاعاتی برای همه آن کسانی است که در طراحی فضاهای بازی باز نقش دارند. و اصل هدف حمایت از پرورش کودکانی است که رشد کیفی اخلاقی ایشان در زمان بازی خارج از منزل مد نظر باشد. این کتاب راهنمای خوبی جهت حفظ مقررات ایمنی و دستورالعمل‌های طراحی است که براساس یافته‌های شناخته شده از مطالعات چند رشته‌ای بدست آمده است که مدت پنج سال توسط پژوهشگران دانشگاهی، مربیان کودکان، سازمان‌های دولتی و متخصصان در ارتباط با فضاهای بازی باز در چندین مرکز مراقبت از کودکان در ونکوور کانادا انجام شده است. این کتاب را به مربیان حقیقی کودکان در مراکز گوناگون تربیتی کودکان تقدیم می‌داریم.

سیده آناهیتا سجادی

احمد میرزا کوچک خوشنویس

پژوهشگران دانشگاهی، مربیان خردسالان،
سازمان‌های دولتی و متخصصان هستند.

هدف از نگارش این کتاب چیست؟

کتاب حاضر راهنمای اطلاعاتی برای
مربیان، طراحان، مدیران و والدین خردسالان
است [۱]. هدف از نگارش این کتاب کمک به
مردم در طراحی فضاهای بازی باز است و اصل
این هدف در حمایت از پرورش خردسالان و
تکمیل کیفیت منحصربه‌فرد بازی خارج از منزل
تعریف می‌شود. این راهنما باید متناسب با
کودکان موجود، مقررات ایمنی و
دستورالعمل‌های طراحی استفاده شود.

هفت معیار معرفی شده، اساس یافته‌های
شناخته شده از یک سلسله مطالعات
چندرشته‌ای که مدت بیست سال به طول
انجامیده، درباره فضاهای بازی باز در مراکز
مراقبت از کودکان در ونکوور شکل گرفته
است [۲]. حامیان این مطالعات، ایمنی
سلامت، مداخله، آموزش و توسعه
(CHILD) بوده است. این افراد شامل

